

## EN: SPARKPOPS – USER MANUAL



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Cut the animal pattern.
2. Tear of the film.
3. Match the colour number with the corresponding gem bag.
4. Dip the tip of the drill pen into the glue.
5. Pick the corresponding gem off the tray.
6. Place the gem onto its designated position on the sticker.
7. Repeat until finished.
8. Tear off the finished gem sticker.
9. Paste the sticker onto an item of your choosing.

## SI: SPARKPOPS - UPORABNIŠKI PRIROČNIK



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Izrežite vzorec živali.
2. Raztrgajte folijo.
3. Ujemite številko barve z ustrezno vrečko z dragulji.
4. Potopite konico vrtalnega peresa v lepilo.
5. S pladnja izberite ustrezen dragulj.
6. Položite dragulj na določeno mesto na nalepki.
7. Ponovite, dokler ne končate.
8. Odtrgajte dokončano nalepko z dragulji.
9. Nalepko nalepite na izbrani predmet.

## HR: SPARKPOPS – PRIRUČNIK ZA KORISNIKA



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Isecite uzorak životinje.
2. Otkinite film.
3. Uparite broj boje s odgovarajućom vrećicom s draguljima.
4. Uronite vrh drvene olovke za bušenje u lepak.
5. Izaberite odgovarajući dragulj sa tacne.
6. Postavite dragulj na njegovo određeno mesto na naljepnici.
7. Ponavljajte postupak dok ne završite.
8. Otkinite završenu naljepnicu s draguljem.
9. Zalepite naljepnicu na predmet po vašem izboru.

## IT: SPARKPOPS - MANUALE D'USO



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Tagliare il disegno dell'animale.
2. Strappare la pellicola.
3. Abbinare il numero del colore al sacchetto di gemme corrispondente.
4. Immergere la punta del pennarello nella colla.
5. Prelevare la gemma corrispondente dal vassoio.
6. Collocare la gemma nella posizione prevista sull'adesivo.
7. Ripetere l'operazione fino al termine.
8. Strappare la gemma adesiva finita.
9. Incollare l'adesivo su un oggetto a scelta.

## DE/AT: SPARKPOPS - BENUTZERHANDBUCH



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Schneiden Sie das Tiermuster aus.
2. Reiße die Folie ab.
3. Ordne die Farbnummer dem entsprechenden Edelsteinbeutel zu.
4. Tauche die Spitze des Bohrers in den Kleber.
5. Nimm den entsprechenden Edelstein vom Tablett.
6. Setze den Edelstein auf die dafür vorgesehene Stelle des Aufklebers.
7. Wiederhole den Vorgang, bis du fertig bist.
8. Reiße den fertigen Edelsteinaufkleber ab.
9. Klebe den Aufkleber auf einen Gegenstand deiner Wahl.

## CZ: SPARKPOPS - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Vystříhněte vzor zvířete.
2. Roztrhněte fólii.
3. Přiřaďte číslo barvy k odpovídajícímu sáčku s drahokamem.
4. Namočte hrot vrtacího pera do lepidla.
5. Vyzvedni odpovídající drahokam ze zásobníku.
6. Umístěte drahokam na určené místo na samolepce.
7. Opakujte, dokud nebudete hotovi.
8. Hotovou samolepku s drahokamem odtrhněte.
9. Nalepte samolepku na vybraný předmět.

## PL: SPARKPOPS - INSTRUKCJA OBSŁUGI



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Wytnij wzór zwierzęcia.
2. Rozerwij folię.
3. Dopasuj numer koloru do odpowiedniego woreczka z klejnotami.
4. Zanurz końcówkę wiertła w kleju.
5. Wybierz odpowiedni klejnot z tacy.
6. Umieść klejnot w wyznaczonym miejscu na naklejce.
7. Powtarzaj czynność aż do ukończenia.
8. Oderwij gotową naklejkę z klejnotem.
9. Wklej naklejkę na wybrany przedmiot.

## HU: SPARKPOPS - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



1



2



3



4



5



6



7



8



9

- 1.Vágja ki az állatmintát.
- 2.Tépje le a fóliát.
- 3.Párosítsa a színszámot a megfelelő drágakőzsákhoz.
- 4.Mártsa a fúró toll hegyét a ragasztóba.
- 5.Vedd le a megfelelő drágakövet a tálcáról.
- 6.Helyezze a drágakövet a matricán kijelölt helyre.
- 7.Ismételje meg a műveletet, amíg be nem fejezi.
- 8.Tépje le a kész drágakőmatricát.
- 9.Ragasszátok a matricát egy általános választott tárgyra.



**BG: SPARKPOPS - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ**



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Изрежете модела на животното.
2. Разкъсайте фолиото.
3. Съпоставете номера на цвета със съответната торбичка със скъпоценни камъни.
4. Потопете върха на писалката за пробиване в лепилото.
5. Вземете съответния скъпоценен камък от таблата.
6. Поставете скъпоценния камък на определеното за него място върху стикера.
7. Повтаряйте до приключване на работата.
8. Откъснете готовия стикер със скъпоценни камъни.
9. Залепете стикера върху предмет по ваш избор.

## LV: SPARKPOPS - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Izgrieziet dzīvnieku rakstu.
2. Plēves plēves noplēšana.
3. Saskaņojiet krāsas numuru ar atbilstošo dārgakmens maisiņu.
4. Iemērc urbja mašīnas galu līmiņā.
5. Paņem attiecīgo dārgakmeni no paplātes.
6. Novietojiet dārgakmeni uz norādītās vietas uz uzlīmes.
7. Atkārtojiet, līdz viss ir pabeigts.
8. Noplēsiet gatavo dārgakmens uzlīmi.
9. Uzlīmē uzlīmi uz izvēlētā priekšmeta.

## LT: SPARKPOPS - NAUDOTOJO VADOVAS



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Iškirpkite gyvūno raštą.
2. Nuplėškite plėvelę.
3. Suderinkite spalvos numerį su atitinkamu brangakmenio maišeliu.
4. Įmerkite gražto rašiklio galiuką į kljus.
5. Iš dėklo paimk atitinkamą brangakmenį.
6. Uždėkite brangakmenį į jam skirtą vietą ant lipduko.
7. Kartokite, kol baigsite.
8. Nuplėškite paruoštą brangakmenio lipduką.
9. Užklijuokite lipduką ant pasirinkto daikto.

GR: SPARKPOPS - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1. Κόψτε το μοτίβο του ζώου.
2. Σκίστε τη μεμβράνη.
3. Αντιστοιχίστε τον αριθμό του χρώματος με την αντίστοιχη σακούλα πολύτιμων λίθων.
4. Βυθίστε την άκρη του στυλό του τρυπανιού στην κόλλα.
5. Διαλέξτε τον αντίστοιχο πολύτιμο λίθο από το δίσκο.
6. Τοποθετήστε τον πολύτιμο λίθο στην καθορισμένη θέση του στο αυτοκόλλητο.
7. Επαναλάβετε μέχρι να τελειώσετε.
8. Ξεκολλήστε το αυτοκόλλητο με τους πολύτιμους λίθους.
9. Επικολλήστε το αυτοκόλλητο σε ένα αντικείμενο της επιλογής σας.